Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 93 (2015)
Heft: 1

Vorwort: Editorial = Éditorial
Autor: Niggli, Rolf / Meier, Peter

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Freude herrscht!

Genauer gesagt: Vorfreude und Spannung. Denn bereits in acht Monaten ist es so weit: Am 17. und 18. Oktober 2015 findet im imposanten historischen Salzhaus in Wangen an der Aare die vom VSVP organisierte 1. Schweizerische Pilzausstellung statt.

Das 13-köpfige OK ist seit gut einem Jahr am Vorbereiten des Anlasses und hat in mehreren Sitzungen die nötigen Arbeiten an die Hand genommen. Wir freuen uns, wenn viele Pilzlerinnen und Pilzler die Ausstellung besuchen und so zeigen, dass die Vereine für Pilzkunde und ihr Verband leben und die populäre Mykologie in unserem Land einen wichtigen Stellenwert geniesst.

Nebst der Ausstellung – sie wird unter Mitarbeit der offenen Tagung der Wissenschaftlichen Kommission in der Woche vorher vorbereitet – gibt es ein vielseitiges Rahmenprogramm: unter anderem einen interessanten und fröhlichen Einblick in die wichtige Jugendarbeit, diverse Vorträge von Fachleuten über Pilzthemen, eine Demonstration über die Verwertung von Speisepilzen (z. B. rüsten, abschwellen, einfrieren), einen Büchershop unseres Buchhandels und einen Infostand, eine Tombola, diverse Verkaufsstände und einen grossartigen Papierkünstler aus Frankreich.

Eine Festwirtschaft mit feinen Pilzspezialitäten und andern Köstlichkeiten lädt ein zum gemütlichen Beisammensein und geselligen Treffen mit Pilzlerkollegen/Kolleginnen aus allen Teilen der Schweiz.

Eine Tageskarte kostet CHF 7.–; Vereine, welche die Ausstellung gemeinsam besuchen, bezahlen einen reduzierten Eintritt von CHF 4.– pro Person. Und wenn ein Mitglied eines Vereins während eines ganzen Tages an der Ausstellung mitarbeitet, ist der Eintritt für den Verein gratis!

Die Ausstellungsgestalter sind froh, wenn vor allem die Vereine in der näheren und weiteren Umgebung Pilze sammeln und diese – z. B. am Freitag – ins Salzhaus bringen, damit diese in die Ausstellung integriert werden können.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Im Namen des OKs:

ROLF NIGGLI & PETER MEIER

Éditorial

Le plaisir domine

Ou plus exactement dit: plaisir et tension; car c'est dans huit mois, le 17 et le 18 octobre 2015 que se tiendra dans l'imposante et historique Maison du Sel à Wangen an der Aare la première Exposition nationale du champignon, organisée par l'USSM.

Le Comité d'organisation compte 18 personnes et a participé à plusieurs séances. Depuis plus d'une année, il prépare et prend en mains les travaux nécessaires. Nous nous réjouissons de voir de nombreuses amatrices et amateurs de champignons visiter notre exposition. Les visiteurs pourront ainsi prouver que leurs sociétés sont actives et vivantes et que l'Union donne à la mycologique populaire, une place d'importance dans notre pays.

C'est avec la collaboration de la session ouverte de la Commission scientifique que cette exposition pourra offrir un programme varié: entre autres: un aperçu intéressant et agréable des travaux pour la jeunesse, divers rapports d'experts sur des sujets importants touchant la mycologie, des démonstrations sur l'utilisation des champignons dans la nourriture (par exemple, dans des préparations culinaires, réhydratation, congélation). Un stand de livres de champignons sera tenu par notre libraire, divers stands d'information, une tombola et une démonstration extraordinaire sera présentée par un artiste origamiste de France (sculpture en papier).

Un restaurant offrant des spécialités de champignons cuisinés et d'autres spécialités permettra d'agréables rencontres pour les amatrices et amateurs des trois régions linguistiques de notre pays.

Le billet d'entrée pour un jour coûtera 7 CHF; pour les sociétés qui visiteront l'exposition ensemble, une entrée à prix réduit sera fixée à 4 CHF par personne. Si une ou un membre d'une société travaille un jour complet pour l'exposition, l'entrée pour l'entier de sa société sera gratuite!

Les organisateurs de cette exposition seront heureux, si avant tout les sociétés des alentours pourront récolter et amener des espèces de champignons de bonne qualité, (par exemple, le vendredi) dans la Maison du Sel, afin que celles-ci soient intégrées à l'exposition.

Nous nous réjouissons de votre visite!
Au nom du Comité d'organisation:

ROLF NIGGLI & PETER MEIER

TRADUCTION: J.-J. ROTH